JOURNAL HEBDOMADAIRE

"TOUT DROIT."

VOL. I.

WINNIPEG, MANITOBA, OCT. 27, 1898.

### L'ECHO DE MANITOBA.

Publié tous les jeudis par la Cie d'imprimer

### L'ECHO DE MANITOBA,

Bureaux - 435 Rue Main

WINNIPEG, MAN. BOTTE 1309,

un fait bien digne d'être noté, et dépensé pour cet objet; comparez inspecteur d'écoles, qui a trempé qui pourrait servir d'exemple en ces millions aux sommes d'argent dans des affaires sales, et pour notre pays, en Ontario surtout, où que nous avons nous-mêmes dépen- avoir fait le petit chien d'une cerla fameuse agitation sur le vote sees pour nos ports. des constables a donné la mesure des misérables arguties que peut susciter la passion politique.

Ce fait le voici :

En la vieille Angleterre avait arrêter. lieu récemment une élection pour Yorck. Les deux candidats, Lord Charles Beresford et sir Christopher Furness, sont arrivés ensemble au poteau; l'examen des votes contestés pouvait seul décider du qui pour les besoins de leurs pas- qui se termine ainsi : vainqueur.

sir Christopher Furness écrivait à la nation est saignée à blanc, et ses agents:

"J'apprends que nous avons le faveur et douze de ceux de mon preuve c'est qu'en même temps qu'au lieu de se disculper, Mgr dans ces conditions qu'il est oiseux merce et nos recettes. de poursuivre une telle contestation; je ne veux point devoir mon tion n'est pas de thésauriser en rait le public? Il dirait tout simsiège à des arguties techniques et son coffre-fort, c'est de savoir de plement: "M. Girardot est coupail est préférable d'éviter à Lord penser à propos, c'est d'employer Beresford et à moi un procès en- les deniers publics à augmenter la couvrir."" nuyeux et coûteux."

homme, combien de politiciens pourraient faire leur profit d'un si noble exemple!

LE DISCOURS DE M. TARTE.

cours de M. Tarte sont l'événement politique le plus important de ces dix millions judicieusement dépen- fonctionnaire public payé par le derniers jours.

3,000 personnes, dit-on, assistaient tres gaspillées par les torys en à la réunion publique tenue dans leurs beaux jours pour la satisfacla journée et à laquelle étaient tions de leurs convoitises. présents quatre des collègues de M. Tarte: Sir Louis Davies, les Honorables MM. Blair, Fisher et LE RÉSULTAT DES TROIS DERNIERS Borden.

Le discours de M. Tarte au banquet du soir, vaut qu'on s'y ar-

nirs d'enfance, alors qu'il venait née fiscale 1898-99). sur ce même marché accompagner sa mère et vendre les fruits de leur ferme, l'honorable ministre mentionne brièvement les travaux ef fectués à Sorcl depuis son arrivée au pouvoir.

Bravement il déclare que les travaux effectués, l'ont été à la journée.

"Car," dit-il, "bien que mes vues que correspondante de 1897. sur cette question du travail à la journée n'aient point reçu l'approbation de tous en Parlement, après deux années d'expériences acquises dans l'administration de l'un des plus grands départements du pays, en suis venu à la conclusion que le travail à la journée donne des résultats que ne m'ont pas donné les travaux faits par contrat."

Mais la partie capitale de ce dislibéral:

"Notre parti, qui s'est attaqué à de si difficiles problèmes, doit être peu de frais. capable de résoudre le problème du duisons en vain des récoltes abon- cies. fruits; si nous ne trouvous pas les Wynne Co., Winnipeg.

moyen de les transporter en bonne condition à leur marché, vers les pays européens, nous ne trouverons jamais la légitime récompense de nos labeurs.

Mais vous allez me dire: Vous parlez de ports, de facilités de transports, etc., tout cela coûtera besucoup d'argent. Vous allez déque la population de New York a dépensé pour améliorer son port; sé pour cet objet; comparez ce que sur M. le Sénateur Bernier. Boston, Philadelphie et les grands "Il y a au Manitoba un indivi- citer ces paroles si loyales, d'un tions minutieuses. Les journaux anglais racontent ports maritimes de l'Europe ont du du nom de Bernier qui était esprit aussi large et aussi juste.

> nous croisons les bras en nous contentant de laisser faire, le com- jamais eu. merce passera à nos portes sans s'y

Rester stationnaires, Messieurs, c'est vouloir rester petits toujours."

sions politiques, s'en vont répétant | Il m'est pénible...., etc., Mis au courant de ce résultat, que les dépenses augmentent, que etc., (citation). patati et patata.

Qui, les dépenses augmentent, même nombre de votes indiscutés; mais ces dépenses-là sont des dé- des accusations contre M. Girardot d'autre part six des votes en ma perses utiles, fructueuses, et la comme inspecteur des écoles, et adversaire sont contestés; j'estime augmentent rapidement notre com- O'Connor interviendrait par une

prospérité nationale, c'est non seule-C'est là, parler en honnête ment de prévoir les besoins actuels mais encore de prévoir à tenips les perfectionnements qu'exige l'avenir du pays.

> Voilà vraiment la politique na- Langevin, ajoute simplement : tionale qui fait les nations grandes et prospères, et cette politique-là l'intervention insolite de Mgr Lan-

sés, mais nous avons sonffert de peuple, du moment que ce fonc-Une foule considérable, plus de quelques centaines de mille pias- tionnaire est l'ami d'un prélat."

Pour conclure il suffit de citer les résultats commerciaux des trois Après avoir rappelé ses souve- derniers mois, (1er quart de l'an- de la Beauce à trouvé, dans le Kittson.

> Déjà l'année dernière, on s'en souvient, avait donné un surplus considérable, or les chiffres de cette année accusent encore une augmentation sérieuse sur la précédente.

> Fn effet, pour les trois mois finissant le 30 septembre, les chiffres sont de \$87,655,255, donnant un excédent de \$7,000,000 sur l'épo-

> Félicitons - nous donc de voir notre gouvernement poursuivre contre vents et marées une politique qui donne de pareils résul-

## Qui Vous Voudrez.

tique suivie par le gouvernement fait usage du BAUME RHUMAL

" LE PROGRÈS " DE WINDSOR.

Le Progres de Windsor, dans un penser des millions. Comparez ce article intitulé "Un autocrate," parle en ces termes des derniers comparez ce que Portland a dépen- incidents soulevés par nos articles quelques semaines.

taine clique, a reçu sa récompense Si, comme dans le passé, nous par une place de sénateur. C'est le pire ennemi que le Manitoba ait

Ces jours derniers, L'Echo DE MANITOBA accusait l'ex-inspecteur d'avoir commis des faux pendant qu'il était inspecteur, et pour toute réponse, Mgr Langevin rentre dans Voilà une heureuse et fière ré- la discussion par une lettre qu'il plique à tous les détracteurs bruyants adresse à L'ECHO DE MANITOBA, et

N'est-ce pas, qu'en voilà du

Supposons que nous porterions lettre qui couvrirait l'inspecteur et Le but d'une bonne administra- nous dirait de nous taire, que dible, et Monseigneur cherche à le

### "L'ÉGALITÉ."

Le journal L'Egalite après avoir cité tout au long la lettre de Mgr

"La leçon pratique à retirer de Le banquet de Sorel et le dis- jour l'a merveilleusement suivie. nal n'a pas le droit de critiquer ct Nous n'aurons jamais à regretter de dénoncer l'administration d'un

### NOUVEAU KLONDYKE.

### L'Or a Saint-Francois de Beauce.

cours de la semaine dernière, plusieurs centaines de dollars du précieux métal.

Le lavage de samedi contenait intensité. des morceaux de \$190, \$102 et

qu'ils ont décidé de doubler le nombre des mineurs, et les traferont la nuit et le jour.

La majorité des actions de cette allure. compagnie appartient à MM. Phi-Beauce, et le terrain contrôlé est sérieuses de son morceau. très étendu.

leurs portes.

allons voir!

## Le Commandant Marchand

Un journal anglais du Canada, l'Ottawa Evening Journal, fait un Chaque insertion subsequente bel éloge du capitaine français N.B.—Les annonces de naissances, mariages et sepultures seront insérées au taux de 25 cent Marchand qui est allé le premier arborer le drapeau de sa patrie à Fashoda, action d'éclat qui a tant occupé la presse européenne depuis nombrables églises, dont les riches-

C'est réellement un plaisir de

"C'est une vaillante figure," dit le journal, que l'on trouve actuellement à Fashoda, "cet explorateur français, ce soldat Marchand.

Pour la gloire de la France, dans l'espoir d'étendre son empire et de promouvoir ses intérêts, il s'est a recueilli au cours de son voyage. frayé un passage à travers un mil-Kitchener.

khalife n'était pas encore détruit, ment enlevé ses deux morceaux; où 60,000 derviches occupaient l'éloge de M. Sallé n'est plus à Omdurman, il contourna leur ter- faire, son talent est trop connu de ritoire avec quelques centaines de tous ceux qui ont eu le plaisir de soldats à gages demi affamés, et l'entendre. gagna Fashoda...

pouvait exécuter, que la victoire qui, dans "La Charité," de Faure, fut au Sirdar ou au khalife à Om- a montré les dons les plus heureux. durmam, qu'il fut, en un certain La voix est pure, cristalline et bien sens, une espèce d'aventurier, que timbrée; la diction est excellente, son pays soit obligé de désavouer et il est à souhaiter que Melle son exploit final, tout cela peut Lachance ménage et développe être vrai; mais si c'était un sujet avec soin les heureuses dispositions britannique, ses compatriotes glori- dont elle est douée. fieraient son indomptable audace Un trio de mandoline, guitare e et son admirable énergie. Et peut- piano, par Melles Dubuc et M. être aura-t-il beaucoup fait pour Lucien Dubuc, joué avec beaucoup la France, si ses diplomates savent de brio et d'entrain, a été bissé. bien jouer leurs cartes."

### Concert et Conference au dont elle a tiré un excellent parti. College de St-Boniface.

Mardi soir la foule se pressait au de T. Lark. de l'hospice Taché.

une œuvre éminemment charitable, d'harmonie. chacun était attiré par le magnitemps le charmant souvenir.

ceau de piano fort habilement ex- bauche de mélodie. La compagnie des mines d'or écuté par Melles C. Jean et A. Une table couverte de mets aussi

Un duo de violon et piano, par les plus variés. Melle E. Bertrand et M. A. Ber-Les actionnaires de la compa-trand, a particulièrement charmé de choix se séparèrent à regret de gnie paraissent tellement satisfaits, l'auditoire qui ne savait lequel ad- l'aimable maîtresse de maison, et mirer le plus du frère ou de la de l'Hon. Juge Dubuc, pénétrés de sœur; tous deux, musiciens ha- reconnaisssance pour la haute disvaux, à partir d'aujourd'hui, se biles, ont détaillé avec art et sen- tinction dont ils avaient été l'objet, timent, un mazurka de fort belle en prenant part à cette réunion

Melle Evangéline Cyr, dans le lippe Angers, notaire, et Tasche- Nocturne de Carl-Bohm, a déreau Fortier, régistrateur, tous ployé un véritable talent de piadeux de Saint-François de la niste et s'est jouée des difficultés

Son Honneur le Juge Dubuc Nous nous sommes souvent de- prit alors la parole, pour raconter mandés la raison de l'engouement son voyage à Rome et en Europc. Interrogez qui vous voudrez du public spéculateur et financier, Dédaignant les artifices oratoires, pour l'exploitation de mines d'or c'est sous forme d'une aimable cours, c'est l'exposition de la poli- Tous ceux qui ayant toussé ont situées à l'extrémité du pays, dans causerie, avec toute l'éloquente versé par quarante voix de majodes endroits inaccessibles, sauvages, simplicité d'un voyageur qui se rité. vous diront qu'ils ont été guéris remplis de dangers et ignorer l'ex-contente de dire ce qu'il a vu, ce Le général Chanoine, ministre promptement et radicalement à istence des richesses qui sont à qu'il a observé, que l'honorable de la guerre, avait donné sa démisjuge a tenu pendant plus d'une sion l'avant-veille. Le Baume Rhumal ne coûte que Si cette exploitation aurifère heure son auditoire sous le charme Des manifestations nombreuses transport à bon marché. Nous pro- 25 cents dans toutes les pharma- réussit, comme toutes les appa- puissant de ses nombreux souve- ont eu lieu dans les rues et sur le rences l'indiquent, quelle course au nirs, défilant nets et précis, comme Boulevard, la troupe a dû intervedantes, du beurre, du fromage, des En gros chez Martin, Bole & San Francisco de la Beauce, nous les vues en un album qu'on feuil- nir mais aucune collision sérieuse.

## Europe (compris le port)

TARIF DES ANNONCES.

Rome avec le Vatican et ses inses religieuses et artistiques sont si considérables, a fourni au conférencier un thème fécond de descrip-

Naples et le Vésuve, Venise et ses canaux, ont également été l'objet d'une fort intéressante causerie.

Il faut remercier. M. Dubuc d'avoir avec tant d'aimable simplicité, su faire profiter son auditoire des nombreuses et attrayantes observations que son esprit attentif

La seconde partie du concert n'a lier de milles de déserts sauvages été qu'une série d'ovations chaleupour atteindre le haut Nil avant reusement secondées par les élèves du collège.

Dans un temps où le pouvoir du M. le Prof. Sallé a magistrale-

Il faut noter d'une manière toute Qu'il ait entrepris plus qu'il ne particulière Melle Agnes Lachance

Enfin Melle A. Gingras, une pianiste de talent, a merveilleusement enlevé sa "Grande Fantaisie de Concert," morceau fort brillant

A citer encore, Melle A. Kittson, dejà nommée, qui s'est fait applaudir de nouveau dans le "Caprice"

collège de St-Boniface pour assis- On s'est séparé tard aux sons de ter à la soirée donnée au bénéfice la Canadienne et enfin du God Save the Queen, l'esprit plein de Outre le désir de contribuer à souvenirs et les oreilles remplies

fique programme des distractions A l'issue du concert, tandis que promises; il faut avouer que les ré- la plupart des artistes rentraient sultats ont dépassé encore ce qu'on au logis pour y goûter un repos espérait, ceux qui ont assisté à bien mérité, Mme Dubuc avec son cette soirée en conserveront long-amabilité accoutumée, invita quelques intimes à continuer en son Le concert a débuté par un mor- hospitalière demeure la petite dé-

variés que succulents attendait les Puis M. Ern. Lévêque chanta la convives triés sur le volet, qui romance de Lamartine, "Le Lac," après avoir repris de nouvelles évocation poétique d'une grande forces, se laissèrent bercer par les sons enchanteurs des instruments

> Il était fort tard lorsque ces hôtes sélecte dont ils garderont longtemps le souvenir.

### Derniere Heure.

La rentrée des Chambres a eu lieu mardi.

Le ministre Brisson a été ren-

ne s'est produite.

JEUDI, 27 OCTOBRE, 1898.

Toutes communications concernant la rédaction devront être adressées à M. H. d'HELLENCOURT, Rédacteur.

## 1798-1898.

Les dates ont parfois de ces ironies: la revanche de l'éternité, immuable contre les passions éphémères des hommes.

1798: C'est Bonaparte parcourant vainqueur la vieille Egypte; c'est l'aiglon essayant le vol de ses ailes puissantes, c'est le futur impériale, c'est la marche triom- Grande Bretagne: hostilité dont la des siècles passés pour en parer ses différentes puissances. étendards, c'est Alexandrie, c'est Jaffa, c'est St Jean d'Acre.

depuis les croisades.

cette campagne, première étape entrée dans la nouvelle triple altinait à contrebalancer l'empire de voir les autres faire la besogne anglais des Indes.

Mais le jeune conquérant a trop présumé de ses forces, le sort d'un combat lui fait perdre toutes ses communications, il renonce à son rêve, il repart pour l'Europe où la victoire l'attend, mais il emporte en son cœur la volonté ferme de se venger, et pendant 17 ans il poursuit, implacable, sa vengeance.

valle, les deux nations rivales se retrouvent aux prises sur la terre des Pharaons; si le but est différent le principe reste le même, aul'ambition de l'Angleterre se voit arrêtée dans ses rêves grandioses gnée de soldats français.

Si nous pouvions faire erreur sur la portée des faits dont le Nil Blanc vient d'être le théâtre, l'animosité et les déclarations menacantes de l'Angleterre suffiraient à nous éclairer sur leur importance.

L'occupation elle-même du pauvre village, qui est Fachoda, ne saurait expliquer cette explosion du chauvinisme anglais.

En réalité l'occupation de Fachoda par Marehand remet en question la situation de l'Angleterre en Egypte; et c'est là ce que les Anglais ne veulent admettre à aucun prix, car malgré leur déclarations réitérées et officielles, l'Egypte à leurs yeux n'est plus qu'une simple possession anglaise.

Or tel n'est pas l'avis de la France, tel n'est pas celui de l'Europe, qui a pris soin de régler des le début l'occupation anglaise en Egypte, et d'en fixer les limites.

première s'enfoncer dans un dilemme sans issue,

France.

Si vous soutenez que le Soudan

L'Echo de Manitoba prévu c'est une conférence inter-dents sont significatifs à cet égard. nationale qui doit régler la queså agir personnellement.

> Aussi se contente-t-elle pour tout argument de lancer son

Sic volo, sic jubeo, sic pro ratione voluntas.

Il est peu probable que la France accepte bénévolemment cet argument violent et peu convaincant.

Alors c'est la guerre? direz-vous. Hélas! c'est fort probable, car de puissants motifs peuvent pousser l'Angleterre dans cette voie.

La politique européenne est en empereur commençant son épopée effet fort hostile actuellement à la phale de l'armée française, allant source est dans sa suprématie comdemander aux Pyramides la gloire merciale, qui porte ombrage aux

La Grande Bretagne connaît le danger qui la menace et elle peut C'est la gloire du nom français juger le moment opportun pour ressuscitée sur ces rives oubliées brusquer les choses, et attaquer la France, fut-elle soutenue par la Véritable croisade, elle aussi Russie avant que l'Allemagne soit fixée par le génie napoléonien dans liance qui se prépare, car l'Allesa lutte contre la toute-puissante magne, ne l'oublions pas, est la ri-Angleterre, pour asseoir sur la vale commerciale directe de l'Angleterre de Cyrus et de Xerxès, le terre à l'heure actuelle, et si pour vaste empire que son ambition des- le moment elle serait fort satisfaite sans avoir à s'en mêler, ce qui lui rable, il n'en est pas moins certain nom d'amis sincères. que si elle ne peut atteindre son actif, à payer de sa personne et l'éducation chrétienne.

appui paraît assuré à la France.

D'ailleurs la suprématie navale de l'Angleterre, pour certaine qu'elle soit, est loin d'être aussi considérable qu'on se l'imagine en certains lieux. Parmi ses unités figurent gers, on improvise des marins, on profondément. n'improvise pas des canonniers, des mécaniciens que requièrent les ma- sées et présentes, nous souscrivons toute son indignation pour navale du siècle.

Enfin l'immense étendue des colonies à protéger est également une cause de dispersion de ses forces.

Et puis si l'Angleterre est invulnérable, la France ne l'est guère moins, ses ports sont formidablement armés et approvisionnés. L'Angleterre ne peut tenter un Discuter diplomatiquement les débarquement avec sa faible armée droits de la France ou de l'Angle- contre les 4,000,000 de soldats que terre sur Fachoda, c'est pour la la France lui peut opposer. Restent les colonies, mais les Anglais ont aussi les leurs non moins vulnéra-En effet, cette partie du Soudan bles, et les Indes seraient une proie qui jadis appartenait à l'Egypte, toute indiquée pour la formidable nuages, à notre avis, dangereux, responsabilité morale de ceux qui ne craigne point de provoquer des que celle-ci a abandonné sur les armée russe qui sur les confins c'est avec l'unique intention de conseils même de l'Angleterre il y de l'Afghanistan soutenue par ses permettre à nos pilotes de prendre a plus de dix ans, est à l'heure ac-chemins de fer et assurée d'une à temps voulu les mesures qui sautuelle ce qu'on appelle en langage base de ravitaillement facile, n'at- veront l'équipage du naufrage. diplomatique —terra nullius— une tend que le moment propice de se terre sans possesseur, et par suite jeter sur ces contrée dont la possesappartient au premier occupant, sion lui assurerait un débouché c'est-à-dire pour Fachoda, à la maritime depuis si longtemps convoité.

égyptiennes, c'est donc à l'Egypte dangereux en cas de guerre, pour que suivie généralement.

à réclamer, et comme le cas est l'Angleterre, et de récents inci-

L'amour-propre national, le restion. L'Angleterre n'a aucun droit sentiment des derniers échecs diplomatiques en Chine l'emporteront-ils sur le bon sens et sur l'intérêt véritable?

> L'espérance de s'assurer la possession définitive de l'Egypte vautelle les risques d'une guerre, dont personne de bien informé et d'impartial ne peut prévoir le résultat, ni calculer les conséquences?

That is the question.

## L'Education Chretienne.

Chacun aime les gens à sa ma- C'est la faute au siècle, ditesnière; les uns ne sauraient tolérer vous, ce siècle est pourri, la société sont les plus nombreux. qu'ilsaiment, et qui sont à leurs yeux foyer pestilentiel ou formente le un bloc complet, parfait, à l'abri de germe virulent dont souffre et tout reproche; telles les faibles meurt la jeunesse. mères en contemplation des petits travers de leurs chers bébés.

ter chez eux l'existence.

ces derniers seuls sont dans le vrai, rer le triomphe de Dieu. assurerait un avantage considé-seuls ils sont réellement dignes du

Ces remarques expliquent les dibut, de cette façon détournée, elle vergences d'opinions qui se prose verra contrainte à jouer un rôle duisent aujourd'hui, au sujet de

la Russie et la France par rico-convaincus, éclairés, se refusent à l'est depuis longtemps puisque admettre la moindre critique sur d'après votre aveu même, le mal Et voici qu'à un siècle d'inter- Mais d'autre part, l'enjeu est si tout ce qui touche à cette question; empire chaque jour. grand, les chances sont si hasar- malheur au sacrilège, dont la voix Cest donc que vos méthodes deuses que peut-être l'Angleterre ose s'élever pour signaler ce qu'il d'éducation sont mauvaises, puishésitera-t-elle à se lancer dans considère comme un défaut! on ne que le principe fécond et divin de l'aventure; outre que la France discute même pas, on se contente rédemption sur lequel repose cette jourd'hui comme il y a un siècle, n'est pas l'Espagne, comme affec- de lui décerner les pires épithètes, éducation, ne produit point les rétent de le croire quelques Anglais hérétique, franc-maçon, ignorant et sultats qu'il devrait infailliblement aussi chauvins que peu renseignés; le reste; ce n'est plus qu'un reptile sif- produire. par l'énergique audace d'une poi- l'appui de la Russie est un poids flant, soufflant, (sic) bavant, et pour Le but de l'éducation n'est pas d'importance dans la balance et cet mieux en finir on l'écrase sous de faire des lauréats, mais bien cette accusation catapultueuse—de hommes et des chrétiens. considerer l'Eglise comme la mere de l'ignorance.

Vade retro satunas!

Nous connaissons ses gloires pasmentaux, mais nous regrettons profondément, sincèrement, que les applications ne répondent point toujours au bnt élevé qu'on se promodestement, mais avec une conviction absolue, nous réclamons ce qui à notre avis s'impose, inéluctable, pour assurer son triomphe.

Le marin sait, malgré l'éclat radieux du soleil, distinguer les imcyclone, aussitôt il les signale au pilote pour parer au danger.

Malheur à celui qui ne sait ni voir, ni prévoir!

Le récent discours d'un évêque d'Australie nous fait toucher du doigt un de ces points défectueux,

Après avoir célé ré les nombreuses écoles catholiques qui font le directeur de L'Ouest Canadien, la gloire de son diocèse, il avoue qui se présente, et ses chances paque malheureusement une fois sor- raissent sérieuses, ses adversaires, tis de ces écoles, un grand nombre en tout cas, ne pourront accuser de jeunes gens catholiques, un très son journal d'être la cause de son grand nombre, quittent la bonne succès puisqu'il a pris soin d'anvoie et sont des brebis perdues noncer que L'Ouest Canadien ne pour l'Eglise. (Si ce ne sont pas paraîtrait point pendant la période ses paroles, c'est là du moins le active de la lutte. sens exact).

tion isolée; en France, comme en du but qu'on assigne généralement Angleterre, comme en Italie, comme partout, le cri des pasteurs spiri- tion; mais après tout. tuels est le même.

La jeunesse, une fois sortie des écoles, est décimée par le doute, téressent plus particulièrement sont l'irreligion, et le reste.

la moindre critique envers ceux libre penseuse et athée est in

Il y aurait peut-être beaucoup à dire à ce sujet, cette société est-ele Il en est d'autres chez qui l'ami- aussi tombée que vous voulez bien de la Couronne, à Duck Lake. tié n'est point exclusive du raison- le dire? Il conviendrait en tout nement, de l'observation, et qui cas d'examiner si de tels résultets considèrent comme un devoir de sont tout entiers imputables à l'essignaler à ceux auxquels ils ont prit du mal, et si ceux à qui inaccordé leur amitié et leur estime, combe la tâche de travailler à la les travers dont ils ont pu consta- régénération de la créature humaine ont bien fait toujours ce Nous n'hésitons pas à croire que qu'il convenait de faire pour assu-

> Mais admettons en entier vos accusations contre la société moderne, il n'en reste pas moins acquis ce fait indiscutable, avéré:

L'éducation chrétienne est impuissante à lutter efficacement conelle entrera en scène appuyée par Une foule d'esprits, assurément tre la société corruptrice, et elle

Tout le monde est d'accord pour constater les résultats; les cris d'alarmes s'élèvent de tous les Quelque respectable que soit la coins de la terre, et cependant par source de ce sentiment aveugle, une obstination inconcevable que quantité de vieilles coquilles, inca- nous ne saurions nous résigner à la conviction irraisonnée d'une foi pables de résister à une flotte mo-céder devant de si déplorables er-aveugle peut seule expliquer sans derne; les marins lui manquent reurs; nous avons conscience d'être l'excuser, on s'entête à continuer les pour armer sa flotte nombreuse, et les vrais amis, les amis sincères de mêmes errements, on prétend prodéjà en temps de paix elle est obli-cette éducation chrétienne que bien clamer intangible non point le gée de recourir aux marins étran- loin de dénigrer nous admirons principe, mais l'application humaine de ce principe.

L'on réserve toutes ses forces, chines compliquées de la guerre entièrement à ses principes fonda- amis sincères qui osent douter de la perfection absolue de ces méthodes; on traite d'hérétique, l'audacieux qui ose émettre un doute sur l'infaillibilité de tout personnage ecclésiastique; il semble que pose et c'est pour cela que bien chacun veuille arracher au successeur de Saint Pierre un lambeau indiqué le jour où la législature de sa divine infaillibilité pour s'en deviendrait malade et aurait besoin couvrir et s'y draper.

Nous dirons en un prochain article ce qui, selon nous, constitue la véritable cause de ces défections qui ne sont point seulement un perceptibles nuages précurseurs du sujet d'affliction légitime pour la communauté catholique, un danger certain et formidable pour la société entière, mais aussi (et là est Comme lui, si nous signalons les le point capital, puisqu'il engage la que chacun suive les assemblées, et damnation éternelle de l'âme, in- importants. suffisamment armée pour la lutte.

### Elections dans Saskatchewan,

La campagne électorale bat son Enfin l'Irlande, l'Irlande persé- ou pour mieux dire le défaut capi- plein dans le Nord-Ouest; il s'agit fait encore partie des possesions cutée, maltraitée, est un brulot tal de l'éducation chrétienne, telle de nommer les députés au parlement provincial.

A Edmonton c'est M. Villeneuve,

Le fait vaut la peine d'être noté, Or ce n'est point une constata- car il va quelque peu à l'encontre au journalisme en temps d'élec-

" Charbonnier est maître chez lui."

Les autres districts qui nous inceux de Batoche et de Mitchell, où les settlements de langue française

A Batoche, M. Ch. Fisher semble assuré de son élection; c'est un homme sérieux, actif, intelligent, qui a su s'attirer l'estime de toute la population dans l'exercice de ses fonctions comme agent des terres

Toute les correspondances que nous avons reçues de nos compatriotes sont d'accord à cet égard, et nous le répétons son élection semble assurée.

Dans le district de Mitchell, c'està-dire à Duck Lake, Rosthern, Wingard, etc., l'ancien député, M. Michel, se retire de la lutte; il veut se consacrer entièrement à ses affaires commerciales, qui requièrent tout son temps, et il faut ajouter que c'est au grand regret de la population.

Deux concurrents sont en présence, M. J. A. McIntyre et M. le Dr Stewart, tous deux de Duck

Il est assez délicat de se prononcer de prime abord entre deux hommes nouveaux, et tous deux honorables, mais après examen sérieux nos sympathies vont à M. T. A. McIntyre.

Ce monsieur, en effet, fils de cultivateur, possesseur lui-même d'un ranch important et florissant, est en même temps un homme instruit. Sa réussite dans son exploitation agricole prouve qu'il est aussi, pratique.

Il semble donc que M. McIntyre réunit justement les qualités qui sont indispensables dans un député provincial, la connaissance parfaite des ressources et des besoins de sa contrée.

Nous avons sous les yeux son adresse aux èlecteurs de Mitchell; c'est celle d'un homme sérieux, disant nettement ce qu'il pense et ce qu'il veut, sans périphrases ni déclamations, et nos compatriotes ne doivent point hésiter à lui donner leur confiance, car il en paraît absolument digne.

Son concurrent, M. le docteur Stewart, sera tout naturellement d'un Hippocrate; pour le moment, un bon agriculteur, sera le meilleur moyen de prévenir la maladie poli-

Nous recommandons toutefois à nos compatriotes de ne pas se tenir à l'écat de cette lutte; il importe sont chargés de cette éducation) la déclarations nettes sur les sujets

Que nos compatriotes de langue française affirment leurs droits par un vote général:

Plus vos votes seront nombreux, mieux vous affirmerez votre droit à être entendu et respecté.

L'ECHO DE MANITOB est en vente chez Melle M. E. Kéroack, coin des rues Main et Water. En face de l'hôtel Manitoba.

(De notre correspondant particulier).

Que la France était belle Au grand soleil de messidor! C'était une cavale indomptée et

Sans frein d'acier, ni rène d'or!

(BARBIER).

en mal de progrès!

de la justice et de la liberté, ses eux pour pouvoir tenir tête brutale, qui maladroitement la veut Fachoda. guider; ses défenses et ses ruades en ses élans.

tuelle!

les journées reconfortantes, où la complet. voix puissante du tribun Derou- La nation se reprend, grâce à d'offres. lède a fait jaillir du cœur de la l'attitude maladroitement violente France le cri patriotique, le cri de la presse anglaise; l'on s'est un d'enthousiasme, d'un peuple outra- peu trop pressé de crier victoire gé, las de se voir trahi, bafoué par de l'autre côté de la Manche et le une bande de malfaiteurs interna- truc s'est trouvé dévoilé. tionaux.

comble, et la passion aveugle de habitués qu'ils sont à ne mettre en ceux qui ont mené cette ignoble avant les idées de liberté, d'humacampagne leur a fait dépasser toute nité, que pour mieux couvrir les borne, toute mesure.

pour la prétendue victime d'une l'emballement désintéressé et sinerreur judiciaire, elle a pu se lais cère de la France pour ces mêmes qualité. ser abuser par les déclarations de idées, ils s'en moquent, ils en ces stipendies faisant miroiter à jouent, mais ils jouent avec le feu, nos yeux les idées trompeuses de car ils ignorent la force terrible 5 justice et de liberté, elle a eu le que la conviction sincère de ces tort d'accepter sans preuve toutes idées généreuses peut donner à une les allégations, mais en fin de nation amenée à combattre pour compte le bon sens, le jugement, leur défense. ont eu raison de cette odieuse campagne, et toute l'ardeur de la nation, toute son indignation se retournent aujourd'hui contre ceux qui l'ont si manifestement trompée et se sont joués de ses plus nobles aspirations.

Il faut être aveugle pour ne point voir le but où tendent les efforts de la presse syndicale; la dernière invention de prétendu complot militaire, monarchiste ou bolequel au juste, et pour cause) dé-avec les bœufs ou les vaches qui ont zaine. montre jusqu'à l'évidence que le la gale, attendu que cette maladie seul but dont sont préoccupés ces se communique à l'homme. Ajoupublicistes est uniquement la dé- tons que les chevaux galeux peusorganisation de notre état-major, vent très bien communiquer la gale et rien ne prouve niieux l'ingé- aux bœufs. rence occulte de l'étranger dans toute cette triste affaire Dreyfus.

que grâce à son nouveau canon et par étendre sur le corps de l'animal Canada, la semaine dernière, à 211 à différentes autres particularités, une couche de savon vert, (savon cents. notre armée est à l'heure actuelle, matériellement supérieure à aucune res et qu'on enlève avec une brosse semaine au Manitoba, toute la quanautre en Europe; dans ces conditions il est tout naturel que pour contrebalancer cette supériorité, l'annihiler même, nos ennemis s'efforcent de créer la défiance entre la troupe et ses chefs.

On se souvient de 1870, chez nos voisins, on sait que c'est par la faute du commandement que nous avons été-vaincus, on n'ignore point que longtemps cette douloureuse constatation a crée en France un sourd sentiment de défiance contre tous les chefs; et c'est cette défiance que l'on veut faire revivre, estimant avec, beaucoup de raison qu'une armée dont les soldats ont perdu toute confiance en leurs officiers est une armée vaincue d'avance.

Que nos adversaires tentent semblable manœuvre, c'est leur droit; c'est une suprême habileté de leur part, mais qu'il se soit trouvé des Français pour les aider dans leur tache, voilà ce qui est vraiment honteux.

plement des traîtres, à la solde de tigner.

qui les paye, les autres sont de malheureux fanatiques, qui ont fait Revue inconsciemment le jeu de nos ennemis.

Quel réveil affreux pour eux le Blé.—Le blé qui, au commencefait jouer!

grève qui vient de se terminer, et atteint 50%. qui un moment a paru devoir prorebelle voquer les plus graves complica- le battage est retardé par le mau-

En effet, le nombre énorme d'ouvriers étrangers qui prennent part Pauvre et belle France, cavale aux préparatifs de l'exposition de au sang généreux, buveuse d'air, 1900, offrait un champ propice à dont les naseaux frémissants aspi- une tentative de ce genre; on l'a rent avec volupté les effluves par- tenté et déjà, les journaux étranfumées, que repand sur le monde gers ne se gênaient point pour prol'ouragan déchaîné par l'humanité clainer urbi et orbi que la France N° 1, dur. était à la veille d'une révolution, Pauvre et belle France! l'image que tout était à craindre, et la Strong Baker, \$1.85; seconde Baker, de Barbier la dépeint toute entière presse allemande prenait texte de \$1.45, et XXXX \$1.15. avec ses généreuses aspirations, ses la chose pour déclarer que les Issues de Meunerie.—Les prix emballements fous pour la cause Français avaient trop à faire chez ont sensiblement baissé, cette baisse la liberté, ses eux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la liberté ses eux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à est due maisure prix la la liberté ses leux pour pouvoir tenir tête à la liberté ses leux pour pouvoir la la liberté de la liberté ses leux pour pouvoir la la la liberté leux pour pouvoir la la la la liberté leux pour pouvoir la la la liberté la la liberté la la liberté leux pour pouvoir la la la liberté la révoltes sauvages contre toute main l'Angleterre dans la question de

Mais ce misérable calcul a pimettre le caveçon et la retenir tisme des vrais ouvriers francais; de diminution pour les gros lots. le fameux syndicat des ouvriers de Soleil de messidor! soleil de chemin de fer, dont le président re- \$27 à \$28, diminution probable des France! reverrons-nous bientôt poin- connu pour un anarchiste, un interdre ton aurore, dissipant les ténè- national dangereux, vient d'être bres opaques de l'agitation ac-dévoilé, n'a rencontré qu'un nombre tenu le prix à 30 cts du minot. On infime d'adhésions et la grève pro-Il est permis de l'espérer après jetée a tourné au fiasco le plus

Les étrangers se font une idée de 13 à 14 cts. C'est qu'en vérité la mesure est absolument fausse sur notre patrie; basses manœuvres de leurs inté-La France a pu se passionner rêts, ils ne peuvent comprendre

De WAREST.

La Gale du Bœuf.

Lorsque la gale du bœuf n'est qualité, Manitoba, brute. pas ancienne, on vient facilement a mou) qu'on y laisse quelques heudure et de l'eau. Après ce savonde la gale.

Au bout de 24 heures, les dé-livre. mangeaisons cessent, le poil redevient uni, il n'y a plus qu'à bien \$5 à \$6 la tonne. laquelle on a fait bouillir quelques l'exportation. La boucherie locale pelletées de cendre de bois.

Dans l'atelier d'un peintre à Montmartre.

que sans argent on ne peut rien faire.

—C'est une erreur.

—Sans argent, on fait.... des

chats:-Elles sont gracieuses, do- cions d'avance tous ceux qui s'em- commandes III Parmi ceux-là les uns sont sim- mestiques et elles peuvent égra- presseront de se mettre en règle Solicitees

jour où ils s'apercevront du rôle ment de la semaine, était coté 70 funeste que leur ambition, leurs cents, (Nº 1, dur), à Fort William, utopies ou leurs passions leur ont est descendu successivement jusbu'à 66 cents (sur char). Les pre-Un autre fait bien significatif de miers envois n'ont donné que 20 % l'ingérence de l'étranger, c'est la de N° 1, dur, mais les derniers ont

Il se fait peu de vente, d'ailleurs vais temps.

D'après les derniers renseignements, la récolte totale du monde est supérieure à aucune autre année. Il n'y a donc pas lieu d'espérer de hausse, à moins de complications qui d'ailleurs sont possibles.

On cote à Winnipeg, 60 cts pour

FARINE.—On cote Patente \$2.05,

est due uniquement à ce que le grain étant abondant, la demande sera moins forte.

Le son vaut \$9.00, et le gru, contre tous ceux qui voudraient lui teusement échoué devant le patrio- \$11.00, par tonne; avec 50cts à \$1

> Moulée d'avoine, de prix prochainement.

> Avoine.—Le peu d'offres a mains'attend à ce que le marché local paye 20 cts à 25 cts cet hiver.

> ORGE. 30 cents le minot. Peu

BEURRE.—De crèmerie, ferme à 18 cts. Les pâturages sont restés excellents cet automne et la production s'en est ressentie.

De laiterie, le prix courant est

FROMAGE.—Le marché de Montréal est très ferme. L'on cote ici de 9 cts à 9 1-2.

Œufs.—Sont rares et en bonne demande.

On paie 14 cents suivant la

VIANDE.—De boucherie: Porc, de cts à 71-2; Bœuf, de 43-4 à 1-4c.; Mouton, de 7c. à 71c.; Veau, 6c. à 7c.; Agneau, 9c.

Le porc est rare, le veau, abondant, le mouton est plus haut que les années précédentes.

VOLAILLES. - Poules (vivantes). 50 à 60c la paire; poulets, 30 à 50c. la paire; dindes, 10. à 11c. la Berlvez pour le prix a th. de poids vif; canards, 65 à 80c. la paire.

GIBIER.—Les canards sont rares, TRAFFIC les mallards valent 25 à 30c. la paire, les canvass, 35 à 40c., et les petites variétés de 15 à 20 cents la paire.

LEGUMES.—Patates, de 25 à 35 cents; oignons, 75 à 90 cents; napartiste (on n'a jamais bien su Il y a des précautions à prendre choux, de 25 à 40 cents la dou-

PEAUX.—Légère hausse.

Nº 1 Vert, 7 1-2 cents; Mou- HORAIRE-A partir de Vendredi, 8 Sep. 23, 1898 ton, 30 à 40 cents; Chevaua, 75 cents à \$1.95 pièce.

LAINE.—De 8½c. à 9c. pour bonne

Une vente de 100,000 lbs de C'est en effet une chose avérée bout de la guérir. On commence laine d'Australie est arrivée au

SENECA ROOT.—Pas d'offres cette tité fournie vieut de la Saskatchenage, on frictionne tous les parties wan et est de moins bonne qualité. galeuses avec de l'huile de lin qui On estime la récolte de cette année fait périr promptement les insectes à 40,000 lbs en tout, ce qui est très faible. Le prix est de 25 cents la

Foin.—Peu de demandes. De

paie 2 1-2 cents.

Mouton.—3c. à 3 1-2 ets pour adultes, et 4 cts à 47 cts pour les Winnipeg. agneaux

CHEVAUX.—De 1,000 à 11,000 lbs, de \$125 à \$175 par tête. Bron-—Il y a des gens qui prétendent chos, de \$25 à \$50 (non domptés), Pronce Porcs.—Offre rare. 5 cts à 51 cts par lb., vif.

Nous voici rendus à l'époque ou les abonnements deviennent en Les femmes sont semblables aux majorité exigibles. Nous remerlavec l'administration.

# Commerciale. Librairie Canadienne

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Le Public trouvers à cet établissement:-

Uu grand assortiment de livres de tous genres, d'article de piete et de fantaisie, Decorations d'autel,

Effets classiques et de bureaux Jouets, cadres, fleurs artificielles, etc., etc.,

A des prix defiant toute concur nce. . .

J'ai aussi l'honneur d'annoncer a M. M. les Commissaires que je viens de recevoir une grande variété de livres pour distributions des prix, et que je suis en mesure de les vendre à aussi bon marché qu'à Montreal.

Remise spéciale aux commissaires et institutrices.

Voie de l'est par la route des Lacs

Bateaux quittant Fort William

Alberta chaque Vendredi; Athabasea in Dimanche. Manitoba ". Mardi.

Trains quittant Winnipeg chaque Lundl, Jeudi et Samedi a 16.30 correspondant avec les bateaux.

BILLETS DIRECTE ET D'EXCURSION A Prix fortement reduits

## KLONDYKE

WRANGEL ET SKAGWAY

au plus bas prix

DEPARTS DE

## Vancouver et Victoria

| Amur -          |     | 28 | Sept  |
|-----------------|-----|----|-------|
| Tees -          | 2 • | 29 | 11    |
| Rosálie         |     | 29 | 4, 1  |
| Cottage City    |     | 1  | Oct.  |
| City of Seattle | 1   | 4  | 13.41 |
| Queen City-     |     | 6  | 11    |
| Dirigo -        |     | 6  |       |

La correspondance du C.P.R. mene le Vancouver a Dawson City 10 JOURS

ROBERT KERR,

GERANT DU WINNIPEG, MAN

La Compagnie du Chemin de Fer & du Canal du Lac Manitoba.

Allant au Nord. Allant au Sud.

|    | from<br>la Prairie   | from la Prairie |                   | 2nd<br>class<br>mixe      |                                  | class<br>mixed          |
|----|----------------------|-----------------|-------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|
|    | s fro                | s fro           |                   | Mon.                      | STATIONS.                        | Ti-                     |
| l  | Fares<br>Port.       | Mile            |                   | Fri.                      |                                  | Tue.<br>Sat.            |
|    | 40                   | 0               | 3                 | L 7 50<br>10 15<br>10 45  | Portage ia Prairie               | A22 35<br>19 15         |
|    | 70<br>1 10           | 17              |                   | 11 00                     |                                  | 18 15<br>18 25<br>17 55 |
| 9  | 1 40                 | 36              | المُنَّا أَلَهُ ا | 11 50                     | Gladstone Jo                     | 17 30                   |
|    | 1 75                 | 49              |                   | 12 56<br>13 25            | Ogilvie<br>Plumas                | 16 30<br>16 00          |
|    | 2 55<br>2 85<br>3 35 | 71              | # F               | 14.40                     | Gienella<br>Glencairn<br>Elliott | 15 17<br>14 50<br>14 10 |
|    | 3 65<br>4 00         | 91              | 1                 | 15 48<br>16 15            | Laurier<br>Makinak               | 13 36<br>13 10          |
| )  | 4 30 4 80            |                 | -                 | 16 45<br>A17 30<br>LAS 45 | Donnhin                          | 12 4<br>L12 0           |
|    | 5:45                 | 130°<br>136.    | 2 2               | 19 17                     | Valiey River                     | 9 2<br>9 0              |
| 13 | 15: On               | 147             | 115               | 00.10                     | T/A-1- TO 2                      | 000                     |

### D. B. HANNA, Superintendent,

Groceries de toutes sortes

SEULE MAGASIN EN GROS DE LIQUEURS A ST-BONIFACE



Nous vendrons des billets

## Au Sud

Ligne première classe à Minneapolis, St. Paul, Chicago, St. Louis, etc. La scuie ligne ayant chars buffet et Pulman à l'Est. Meillour marché à tous les points du Canada et les Etats de l'Est, via St. Paul, et Chicago ou Duluth, faisant connection directe et ainsi gagner du temps, ou si preferable permettant de visiter les grandes villes sur la route.

### A l'Ouest

Au Keetenay, (le seul service sur terre Viotoria, Vancouver, Seattle, Tacoma, Portland. Connectant avoc. les lignes Trans-Pacific pour la Chine et le Japon. Steamers cotiers et steamers d'excursion pour l'Alaska. Aussi service rapide et les plus comfortables chars Pulman pour lo service des touristes roulant de San Franoisoo et des differents points de Calif j'usqu'a San Francisco cans derang Depart de St. Paul chaque mercredi. passagers du Manitoba desirant user de ces dits chars devront partir co même jeur Prix speciaux d'excursion à l'année.

## Au vieux pavs

Cabines reservées et billets de connection avec toutes les lignes de steamers partant de Montresl, Boston, New York, et Philadelphio pour l'Angloterre et les autres points du continent. Aussi pour l'Afrique du Sud et l'Australie. Ecrivez peur les prix ou adressez yous à

Gen. Pass. and Ticket Agent

St. Paul, Minn.

SWINFORD Gen, Agent, Winnipeg.

L'apparel Wilson

pour les surdites



Fait disparaitre toutes les affections de surdité et do troubies do la tête, que la science des medeoins est impulsante à guerir. La seule sonde auriculairo, scientifique, dans l'univers. D'un usage sain, confortable, invisibio. Sans fil ni attachement metallique.

Recommande par les medecins. Cataiogues gratuits. Karl K. Albert seul Agont pour l'Ouest. P. O. Box 689. Dept. C. 148 Rue Princess, Winnipeg, Man.

Garantis a l'epreuve du feu En montant.

AGENT POUR L'OUEST

148 Rue Princess, Winnipeg 11-18-98

> STOVEL'S POCKET DIRECTOR

ST-BONIFACE On vente sur lous les trains et dans les librairies

## Discours de l'Hon. M. Turgeon.

## Honfleur

Nous avous déjà parlé à nos lecteurs de ce remarquable discours, leur en donner aujourd'hui la si belle péroraison.

Champlain fit naître la Nouvelle-France aux rives du Saint-Laurent, Fidèle au double sang qu'on mis nous avons fait une longue route. Aujourd'hui nous donnons l'exem- Mon père vieux soldat et ma mère ple d'un peuple florissant, pacifique, respecté au dehors sous le pavillon d'un grand peuple, épanchant dans ses vastes solitudes le flot tranquille de sa population, religieux, sans donner à aucun culte l'exclusion ou la prépondérance, présentant au monde le drame vivant de sété toute donnée à la patrie, il faut la liberté la plus absolue sous en rappeler le souvenir. Le soul'égide et le contrôle des lois. La venir retient ce qui échappe, rend Note.—Script or warrants cannot be accepted in paysemence est faite, la vaste machine présent ce qui est passé, fait revisemence est faite, la vaste machine de notre organisation sociale est complète; notre pays est préparé present ce qui est passe, fait revide de notre organisation sociale est souvenir, non d'une heure, non complète; notre pays est préparé d'une de la complète present ce qui est passe, fait revide de la complète present ce qui est passe, fait revide la complète present ce qui est passe, fait revide la complète pays est préparé present ce qui est passe, fait revide p pour ce voyage au long cours où d'un jour, mais le souvenir des doivent se dévoiler, suivant la parole de Lacordaire, les îles fortunées de l'avenir. (Bravos).

L'avenir! il serait plus que téméraire de chercher à soulever le voile qui le dérobe à nos regards. Mais le continent américain doit-il se développer, franchir et remonter le fleuve de la civilisation dans de lui rendre cet hommage suprême l'homogénéité d'une seule et grande nation? Des voix autorisées ont depuis longtemps répondu à cette question. Un grand penseur a dit que la nature et l'histoire se réunissent pour établir qu'une grande république indivisible est une chose impossible. Dans tous les cas, il est permis de croire que, réalisant les appréhensions de son fondateur, l'illustre Washington, le colosse américain croulera et que trois ou quatre grands Etats s'élèveront sur Le semeur avec l'aube, a quitté ses ruines. En présence de cette éventualité, il est permis, à qui-Soutenant d'une main son tablier conque connaît les tendances de la race allemande et la position Il commence aux sillons sa tâche qu'elle occupe en Amérique, de prédire qu'un empire allemand surgira dans la vallée du Mississipi qu'elle Et lance largement la vie avec le contrôle déjà par sa langue, sa littérature et son influence sur les affaires publiques.

Cet empire naissant aux rives du Mississipi ne vous fait-il pas rêver Nuage croassant du bois proche à un autre empire se déployant sur les bords du Saint-Lpurent, Et des corbeaux pillards la race jouant sur le continent le rôle de la France en Europe, pays de civilisation et de liberté, pays généreux S'abat sur le sillon d'un noir manprêt à combattre un grand principe ou pour la défense d'une sainte cause; faisant éclore les plus Le semeur s'est ému de ce soudain belles fleurs de l'art, les plus beaux fruits de la pensée, manifestant Il revient sur ses pas et le sombre dans le Nouveau-Monde les initiatives fécondes et les vertus brillantes de l'âme française?

C'est un rêve, je le sais, un rêve ambitieux, mais un de vos grands écrivains l'a dit: "Tout ce qui a Ainsi fait le penseur jetant la vie été fait de grand dans le monde a été fait au nom d'espérances exagé- Il s'arête parfois et chasse avec rées." C'est un rêve, mais j'ai foi dans ce rêve parce que j'ai foi dans Les corbeaux piétinant la semence la vitalité de notre peuple, parce que je crois qu'il a conservé intacte la racine morale de sa puissance et ee potius mori quam feedari qui l'a sauvé au jour du danger et des défaillances nationales. (Applaudissements).

Pour le moment, nous poursuivons notre carrière, partagés entre deux sentiments: notre affection pour la France et notre reconnais- gère un peu. aance pour l'Angleterre. La province de Québec a une belle et pas grande ardeur au travail. noble devise: "Je me souviens!" Elle se souvient de son origine, du tous les quarts d'heure il se reposegrand et beau pays qui a protégé rait pendant une demi-heure. son berceau, des sacrifices qu'elle a inspirés, du sang qu'elle a fait verser; elle suit amoureusement du regard la marche glorieuse de la passant: France à travers le monde, se réjuissant de ses triomphes, compatissant à ses défaites, car jamais, oh! jamais, nous n'avions senti comme nous vous aimions que lorsque la douleur est venu s'asseoir à votae foyer. Avec vous, nous avons pleuré sur des malheurs immérités: avec vous, nous avons gémi lorsqu'un vainqueur impitoyable a violemment arraché des bras de la France les deux filles de sa pensée, l'Alsace et la Lorraine, toujours

aimées, jamais oubliées! (Vive emotion, salves d'applaudissements).

Mais la province de Québec se souvient aussi de ce qu'elle doit à l'Angleterre. Elle ne saurait oublier qu'après bien des luttes, il est vrai, après un siècle de revendications constitutionnelles, la raison supérieure de ses hommes d'Etat lui a assuré la reconnaissance complète de ses droits civils et polinous sommes heureux de pouvoir tiques. C'est ce double sentiment, McGregor, Tues. cette qualité d'affection que notre Oui, Messieurs, depuis le jour où primait excellemment l'an dernier, Souris, Friday à Paris, par ce vers de Victor Hugo:

vendéenne

Comme je l'ai dit, il y a un Holland, Wed. instant, nous élèverons bientôt à Champlain un monument digne de sa mémoire. Une nation doit pleurer ses morts et, quand une vie a remove buildings, fences and other property. rer ses morts et, quand une vie a siècles, le souvenir de l'histoire qui recueille les grands dévouements, Department of the Interior, les grave sur le marbre ou le bronze pour les transmettre jusqu'aux générations les plus reculées. J'ai cru qu'en ce jour il serait Health éminemment convenable de rappeler la vie de Champlain et de dire ce qu'est devenue son œuvre, afin que Tacite réclamait pour les grands citoyens: Non des louanges, mais une fidèle imitation de leur conduite. (Triple salve d'applaudissements).

### CORBEAUX.

sa chaumière

gonflé,

coutumière

Un nuage a glissé sous la blonde

envolé,

meurtrière

teau voilé.

carnage

nuage

Remonte dans l'azur qu'il trouble de ses cris.

au monde

mépris

féconde.

CHARLES MAGNÉ.

## RIRE

Il se plaint de son fils qui n'a

-Si on le laissait faire, dit-il,

Un mendiant s'adressant à un

-Ayez pitié d'un pauvre homme qui a perdu son bras. Le passant, pressé et désolé:

-Mais je ne l'ai pas trouvé.

Symphonie. -Je viens d'acheter du linge

-Ah! vous avez donc de l'argent d'amassé? -Dame!... assez!...



OTICE is hereby given that certain School Lands in the Province of Manitoba will be offered for sale by PUBLIC AUCTION at the following points on the undermentioned dates, viz:-Brandon, Friday, Nov. 18th, 1898, at 1 o'clock p.m.

de Victor Hugo:

Gladstone, Friday
Emerson, Friday
Birtle, Monday
Minnedosa, Tues.
Pilot Mound, Tues.
Rapid City, Wed.
Killarney, Thur. I Melita, Thursday Baldur, Monday

upset price stated in the sales lists and will be sold with-

Terms of Payment.—One fifth in cash at time of sale, and balance in four equal annual Instalments with interest at 6 per cent, per annum.

JAMES A. SMART, Deputy Minister of the Interior.

o'clock p,m

Ottawa, 5th of October, 1898.

Parfaitement cuite, prêts à être employés

Granola - Zweiback Granose Flakes et Granose Biscuits

Constituent io meilleur plat connu sur io marché pour ie dejeuner.

### CEREAL COFFEE

Le meilieur et le plus économique des Health. Coffee dans l'univers. Grand assortiment de Crackers, Biscuits, et Nut Foods. Venez voir nos marchandises.

## Manitoba. Cract Society

329 Avenue Notre Dame Block du Theatre, Winnipeg

lumière, Desire informer ses nombreux patrons que son office est maintenant à 492 Rue Main, entrée par l'élevateur. Henres d'office 9 à 12 a.m. e 4-11-98

Argent à prêter JOSEPH LECOMTE 366 MAIN STREET. Notaire Public.

## NOUS AVONS

Des lunettes, binocles, jumelles de theâtre adaptées pour vos yeux; determination scien corretifique. Yeux artificiels. Importateurs d'ap pareils de photographie.

W. R. INMAN ET CIE

Bijoutiers et Opticiens

ne charge rien pour l'examen des yeux

Marius est méridional; il exa- 8-14-98 438 Rue Principale, WINNIPEG

Maison de Confiance

513 Rue Main, WINNIPEG Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

Importation directe

0-2-98

Vins Français et Etrangers Tabacs Francais

TELEPHONE 241



M. Ed. Guilbault de St-Boniface ayant décidé de liquider ou de vendre son magasin d'ici au ler janvier prochain a fait une réduction considérable dans tous les départements.

Une visite vous convaincra des avantages exceptionnels que vous trouverez dans les lignes suivantes, viz.:

Ferronnerie, Ferrlanterie, Poeles, Granite, Blanc emaille,

Papier a Batisse, Peinture, Huile, Vernis, Harnais, etc., etc.

ED. GUILBAULT

St-Boniface, Man.



## Nos Tables Nos Tablettes Nos Comptoirs

Sons surchargés des meilleurs hardes faites pour hommes et garcons. Notre assortiment comprend des habille. ments des Overcoats, des Reefer, des Pea Jackets. Aussi une grands quantité de four-

rures pour Dames et Messieurs capots en Ceon, Waliaby, Mouton de Bulgaris Chien de Russie, Loup de Roumanie, Ours d'Australie et Wombat.

FLEURY, 564 Rue Main En face l'Hotel Brunswick



# Photographies

Les meilleures Photographies dans notre ville sont faites par Mme R. E. CARR

A l'American Art Gallery

Photographies de feu Men-seigneur Taché. N'oublies pas notre adresse, 284 Rue Main, coin des rues Graham et Main, en face l'Hotei Manitobe. 11-18-98

## A. J. WALLEN & CIE

**PHARMACIENS** 

EN FACE DE L'HOTEL MANITOBA 286 Rue Principale.

SPECIALITES FRANCAISES

Baumo Rhumal. Vina la Creosote (Morin). Sirop du Dr Laviolette (Terebenthine). Tresor des Mères (Dr. P E. Picault), etc., etc.

Correspondance en Frangais sollicites.

Approvisionnement

Diminution speciale sur le restant des marchandises d'été

# T. C. MCRAE

Chambres, 5, 6, 7, batiment, Cheapside. Considerez notre offre speciale de pantalons

Papiers a tapisser, platrage Par ouvriers habiles. Prix moderes. Estima-tions fournies. Ecrivoz ou venez.

260 Avenue Portage

Venez voir nos photographies au No. 583 Rue Main. Photographies Cabinet \$2.50 la douzaine Photographies sur zinc 4 pour 50c.

A. MOORCROFT, Photographs 583 Rue Main, WINNIPEG

## 252 Rue Main

Ouverture de la vente des marchandises d'automne et d'hiver . .

Au montant de pres de \$27681.64 achetes pour 60c a la \$ et comprenant ....

Chaussures en feutre ESCOMPTE Doldges pour hommes 25 p.c. et femmes - - -

Capotsdefourrurespour Messieurs et Dames - 25 à 40 " Pard us pour garcons et Messieurs - - 25 à 40 " Pea Jaquettes pour Mes-

35 ii sieurs et garcons Habillements pour Mes-Beaux Pantalons " - 25 à 35 "

A L'ANCIEN MAGASIN CLOUTIER

## Finkelstein

Corps et Caleçons

252 RUE, MAIN, WINNIPEG.

Abonnez - vous & L'Echo DE MANITOBA, le seul journal de la Province entièrement et exclusivement dévoué aux intérêts de tous ceux qui parlent la langue française.

## ECHOS.

D'après un journal commercial de Londres, la récolte de blé en Europe sera, cette année, de 1,440,000,000 de boisseaux, soit 233,000,000 de boisseaux de plus que la récolte de 1897 qui fut très faible.

La même feuille commerciale estime la récolte du monde à 2,520,000,000 de boisseaux. C'est le chiffre le plus fort depuis huit ans. Le plus faible a été celui de l'an dernier, avec 2,266,400,000 de boisseaux.

montagne du Grand Coyer, (Basses Alpes), un berger qui faisait paître son troupeau dans les parages, s'empressait de regagner les éta- with costs. bles, lorsque tout à coup la foudre éclata, tuant toutes les bêtes du troupeau.

En l'espace de quelques seconavaient péri.

Au moment d'un orage sur la route nationale, entre Noyal sur Vilaine et Cesson, deux fiancés surpris par la pluie se sont mis à l'abri sous un arbre.

La foudre est tombée, et le jeune homme, nommé Louis Galon, a été tué sur le coup.

La jeune fille, nommée Louise Dauvier, a été grièvement blessée.

Le rapport du trésorier du bureau des statistiques, à Washington, montre que depuis un an, les exportations de l'Angleterre aux Etats-Unis ont beaucoup diminué tandis que les exportations des Etats-Unis en Angleterre ont considérablement augmenté, comme le prouvent les chiffres suivants:

Exportations de l'Angleterre aux Etats-Unis, \$109,139,365; exportations des Etats-Unis en Angleterre, \$540,860,162.

On télégraphie de Van, (Arménie), que les Turcs et un groupe d'Arméniens-Russes se sont battus à Alashgorb. Environ cinquante Arméniens ont été massacrés.

Les dates suivantes ont été fixées par Son Honneur le Juge Prud'homme, pour les sessions de la Cour de Comté :

|            | Fév  | . mai | juil. | sept. | nov |
|------------|------|-------|-------|-------|-----|
| Ste-Anne,  | 7    | 2     | 4     | 5     | 14  |
| St-Norbert | , 11 | 6     | 8     | 9.    | 18  |
| Jolys,     | 14   | 9     | 11.   | 12    | 21  |
| St-FXav.,  | 17   | 12    | 14    | 15    | 24  |
| Morris,    | 21   | 15    | 18:   | 19    | 28  |

## Magnifiques Fourrures

## ET Reparations

Nos Fourrures sont tout à la fois de BONNE QUALITÉ, de la DERNIERE MODE de GRANDE VALEUR, de NOTRE PROPREFABRICATION. REMISEANEUF et REPARATIONS par des FOURREURS EXPERIMENTÉS nous permettant d'assurer à nos clients la QUALITÉ du TRAVAIL et la MODERATION du PRIX.

### Morris Freres Fourreurs pratriciens

NE1 of

NW1 of

of NE of

29, Lorette

29, Lorette

271 SE<sup>1</sup> 36 and N<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

279 Et of Lot No.

280 Wt of Lot No.

285 Lot No. 3, Lo-

286 Lot No. 34, Lo-

292 Lot No. 38, Lo-

NW1 of

rette

rette

rette

31

5 E.

5 E

8

240 57.04 50

50

50

50

240 52.82

781 14.15

78 20.21

157 27.76 50

25.88

192 30.18 50

35.21

57.54

53.32

14.65

20.71

30.26

35.71

Unp.

30.68 Pat.

261 NEt and Nt of

MODERMOTT STREET Vis-a-vis la Pharmacie Howard 247 SE1 and S1 of

Zimmerman Membre de la Western Association et de l'Ecole normale des maltres de Danse

Professeur de danse pour danses de Societe, danses de Theatre;

AUSSI PROPERSEUR DE Cithare, guitare, mandoline et banjo

Classes de Commencants - -LUNDI ET VENDREDI SOIRS Classes d'Enfants - -SAMEDI APRES-MIDI

Academie - - BLOC CAMPBELL 310 SW1 and St of 532 Rue Main, Winnipeg

## 319 N1 of NE1 RuralMunicipalityofTache

## Sale of Lands for Arrears of Taxes.

November 29th, 1898.

By virtue of a warrant issued by the Reeve of the Rural Municipality of Taché, under his hand and the Corporate Seal of the said Municipality, bearing date the 15th day of October, A. D., 1898, and Pendant un violent orage, sur la to me directed, commanding me to levy upon the several parcels of lands in the Municipality of Taché, hereinafter mentioned and described, for the arrears of taxes respectively due thereon, together

I do hereby give notice that unless the said arrears of taxes and costs be sooner paid, I shall on the twenty-ninth day of November, A. D., 1898, at the hour of 2 o'clock in the afternoon of that day at des, soixante-et-dix-huit moutons the Council Chamber, in the Town Hall, in the Town of St. Boniface, proceed to sell by public auction the said lands of the said arrears of taxes and costs.

| 1             | os and cosos.  | 1          |        |                                       | ,               |                                       |             |          |         |
|---------------|--|------------|--------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------------|-------------|----------|---------|
| No. o         | ·  | Sec.       | T'w'p. | Range                                 | No. of<br>Acres | Am't. of<br>Arrears<br>of Taxes       | Coets       | Total    | 4       |
| 37            | SE <sub>1</sub> S <sub>2</sub> of SW <sub>1</sub>  |            |        |                                       |                 |                                       |             |          |         |
| 47            | of El SEl of El of Nu of NW l  | 36<br>30   | 8.     | 4 E                                   | 240             | 33.88                                 | 50c.        | 34.38    | Pe      |
| 50            | of Ni of Ni of   | 19         | 8      | 4 E                                   | 120             | 28.87                                 | 50          | 29.37    | *1      |
| 57            | and N <sub>2</sub> of NW <sub>1</sub> of NE <sub>1</sub> & E <sub>2</sub> of                           | 1          | 8      | 4 E                                   | 240             | 209.44                                | 50          | 209.94   |         |
|               | NW1 of<br>L. S. 5 & W1 of  | 5          | 9      | 4 E                                   | 240             | 70.00                                 | 50          | 70.50    |         |
| , ,           | 'NE <sub>1</sub> of  | 7          | 4      |                                       |                 | * * * * * * * * * * * * * * * * * * * | b           | <i>*</i> |         |
|               | and fract of NW1 of  | 7          | 9 .    | 4 E                                   | 240             | 78.93                                 | 50          | 79.43    |         |
| 71            | L. S. 4 of 4 and<br>L. S. 1, 2, 3, 7   |            | · y    | ,                                     | 4.              | t.<br>                                | · · ·       |          | 10 Ab   |
| 72            | and 8 of<br>NE <sub>4</sub> 21 & S <sub>2</sub> of   | 5          | .9     | 4 E                                   | 240             | 55.34                                 | 50          | 55.84    |         |
|               | SE <sub>1</sub> and S <sub>2</sub> of  | 28         | 8      | 4 E                                   | 240             | 51.93                                 | 50          | 52.43    |         |
|               | NE <sub>1</sub> of S <sub>2</sub> of 31  | 16         | 9      | 4 E                                   | 240             | 32.18                                 | 50          | 32.68    |         |
| 7             | & St of SW1  |            |        |                                       | * ***           | The second second                     |             |          |         |
| 80            | SW <sub>1</sub> S <sub>2</sub> of NW <sub>1</sub>  | 32         | 9      | 4 E                                   | 240             | 48.03                                 | 50          | 48.53    | , A     |
| 85            | of<br>SE <sub>1</sub> 22 & N <sub>2</sub> of   | 12         | 8      | 4 E                                   | 240             | 57.04                                 | 50          | 57.54    |         |
| 111           | NE1 of<br>SE1 and S1 of  | 15         |        | 11 2. 1                               |                 | 32 84                                 | **          | 33.34    | mand in |
| 9.            | NE <sub>1</sub> of<br>L. S. 11, 13, 14   | 21         | 9      | 4E                                    | 240             | 67.03                                 | 50          | 67.53    | 4. 4    |
|               | of<br>L. S. 3, 4, 6 of   | 6.7        | 9 -    | 4 E                                   | 240             | 71.13                                 | 50          | 71.63    |         |
| 1.            | $SE_{\frac{1}{2}}$ and $E_{\frac{1}{2}}$ of $NE_{\frac{1}{2}}$ of                                      | 7          | 9      | 4 E                                   | 240             | 69.48                                 | 50          | 69.98    |         |
| *             | NW and N of of SW of   | 31         | 8      | 4 E                                   | 240             | 57.05                                 | 50          | 57.55    | 4       |
| 1,3           | NE <sub>1</sub> 6 & W <sub>2</sub> of<br>NW <sub>1</sub> of  | 5_         | 9      | 4 E                                   | 240             | 65.10                                 | 50          | 65.60    |         |
|               | SE <sub>1</sub> and S <sub>2</sub> of NE <sub>1</sub> of   | ′ <b>1</b> | 8      | 4 E                                   | 240             | 32.84                                 | 50          | 33.34    |         |
|               | SW <sup>1</sup> 33 and E <sup>1</sup> of SE <sup>1</sup> of  | 32         | 8      | 4 E                                   | 240             | 45.60                                 | 50          | 46.10    |         |
|               | Lot No. 5, Île de<br>Chênes  |            |        | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 208             | 51:67                                 | 50          | 52.17    |         |
| 161           | Easterly 6 chs. of Lot 11, Lo-   |            |        |                                       |                 |                                       |             |          |         |
| 203           | rette<br>SW <sub>1</sub> 20 and N <sub>2</sub>   |            |        |                                       | 103             | 17.10                                 | 50          | 17.60    | . 1     |
|               | of NW1 of<br>SE1 23 and W1   |            | 8      | 5 E                                   | 240             | 53.23                                 | 50          | 53.73    | 44      |
| 3             | of SW <sub>1</sub> of SE <sub>1</sub> and N <sub>2</sub> of  | 24         | 8      | 5 E                                   | 240             | 46.92                                 | 50          | 47.42    |         |
| 200           | SW <sub>1</sub> and N <sub>2</sub> of<br>SE <sub>1</sub> and S <sub>2</sub> of                         | 28         | 8      | 5 E                                   | 240             | 49.92                                 | <b>50</b> 7 | 50.42    |         |
|               | NE <sub>1</sub> of SE <sub>1</sub> 7 and N <sub>2</sub> of   | 27         | 8      | 5 E                                   | 240             | 49.92                                 | 50          | 50.42    | 1       |
|               | NE <sub>1</sub> of   | 6          | 8      | 5 E                                   | 240             | 49.76                                 | 50          | 50.26    |         |
| in the second | SW <sub>1</sub> 7 and N <sub>2</sub><br>of NW <sub>1</sub> of<br>SE <sub>1</sub> and S <sub>2</sub> of | 6          | 8      | 5 E                                   | 240             | 47.88                                 | 50          | 48.38    |         |
|               | NE <sub>4</sub> of   | 17         | 8      | 5 E                                   | 240             | 47.76                                 | 50          | 48.26    | j,      |
| ຄວະ           | NE and E of NW of NW and N of  | 28         | 8      | 5 E                                   | 240             | 47.76                                 | 50          | 48.26    |         |
|               | SW1 of   | 18         | 8      | 5 E                                   | 240             | 31.03                                 | 50          | 31.53    | , .     |
| 231           | SW <sub>1</sub> and S <sub>2</sub> of NW <sub>1</sub> of   | 27         | 8      | 5 E                                   | 240             | 46.10                                 | 50          | 46.60    |         |

|    | 919        | and Ni of  |          |      |            |                                      |  |          | 4000           |                 |
|----|------------|--|----------|------|------------|--------------------------------------|--|----------|----------------|-----------------|
| I  |            | NW1 of   |          | 0    | A TO       | 100                                  | ro 00  | ~        | 40.47          |                 |
| ļ  | 320        | L. S. 13 of 1 and  | 10       | 9    | 3 T        | .100                                 | 39.91  | 50       | 40.41          | 110             |
| ,  |            | L. S. 3, 4, 5,   |          |      |            | -                                    |  |          |                |                 |
|    |            | 12 and 13 of   | 12       | 9 -  | 4 E        | 240                                  | 57.04  | 50       | 57 54          |                 |
|    | 326        | 14 is. 1 of 4 and  |          |      | 7.5        | 230                                  | 01.03  | 00       | 01.01          | 11              |
|    |            | L. S., 2, 3, 4, 5  |          |      |            | -                                    | . 0 1  |          |                |                 |
| ł  | 0.01       | and 6 of   | 3        | 9    | 4 E        | 240                                  | 61.66  | 50       | 62.16          | 11              |
| ł  | 327        | NE1 and N1 of  |          | ,    |            |                                      |  |          |                | 1               |
| I  | 224        | SE1 of   | 22       | 9    | 4 E        | 240                                  | 71.65  | 50       | 72.15          | la la           |
|    | 009        | SE1 34 and N1  | OH       | 0    | 4.2        |                                      |  |          |                | 100             |
| ı  | 345        | of NE1 of<br>L. Sub. of  | 27       | 9    | 4 E        | 240                                  | 64.91  | 50       | 65.41          | 11              |
| 1  | 346        | Lot 49, Lorette  | 30       | 9    | 5 E        | 40                                   | 19.82  |          | 20.32          |                 |
| i  | 384        | W'ly. 9 chs. of  |          |      |            | 1592                                 | 33.18  | 50       | 33.68          | 11 _ 1          |
| ı  | W          | Lot 71, Lo-  | ٠٠)      |      | 7.1        |                                      |  |          |                |                 |
|    |            | rette  | 1        |      |            | 155                                  | 31.46  | Ė0       | 21.06          |                 |
| 1  | 413        | Lot 84, Lorette  |          | •    |            |                                      | 31.64  |          |                | 11-             |
|    | 434        | NW1 24 and S1  | 7.5      |      |            |                                      | 01.01  | 00.      | 02,13          | 71              |
|    | 140        | of SW1 of  | 25       | 9    | 5 E        | 240                                  | 27.89  | 50       | 28.39          | n'              |
| ı  | 446        | SE1 24 and E1  |          | 1    |            |                                      |  | E)       |                | - 0             |
| 1  | 450        | of SW1 of  | 24       | 9.   | 5 E _      | 240                                  | 25.44  | 50       | 25.94          | ii .            |
| I  | 460        | NE <sub>1</sub> of<br>NE <sub>1</sub> of   | 14       | 9    | 6 E        | 1                                    |  | 50       | 28.57          | 11              |
| I  | 489        | SW1 and S1 of  | 32       | 9    | 7 E        | 160                                  | 23.29  | 50       | 23.79          | Unp             |
|    | 200        | NW1 of   | 24       | Q    | 6 <b>E</b> | 940                                  | 000.60   | Ė0:      | 909 10         | n .             |
| ı  | 490        | SEl of   | 9        | 9    | 7 E        | 160                                  | 202.63   |          |                | Pat.            |
|    | 492        | St of SWt of   | 1        | 9    | 7 E        | 1                                    | 34.87<br>27.83   | 50<br>50 | 35.37<br>28.33 | . 11            |
|    |            | Ni of Si of L.S.   |          |      | 1 12       | 00                                   | 21.00  | 90.      | 20.33          | 11              |
| -  |            | 5 and 6 of   | 33       | 9    | 7 E        | 20                                   | 23.84  | 50       | 24.34          |                 |
|    | 522        | NW1 and SW1  |          |      |            | 1                                    |  | 00       | . 22.02        | 2               |
|    | ×00        | of   | 9        | 9    | 7 E        | 320                                  | 43.40  | 50       | 43.90          | 11              |
| I  | 522        | NE1 5 and Wi   |          |      |            |                                      |  |          |                |                 |
| ŀ  | , <b>.</b> | of NW1 of  | 4        | 9    | 6 E.       | 240                                  | 53.22  | .50      | .53.72         | 18 .            |
| ۱  |            | SE and E of  |          |      | 0'70'      |                                      |  |          |                |                 |
| ۱  | 537        | SW1 of<br>SW1 of   | 1        | 9    | 6 E        | 240                                  | 62.03  | 50       | 62.53          | ,m,             |
| ı  | 550        | NE of  | 30<br>18 | 9    | 7 E        | 1 1                                  | 41.73  | 50       | 42.23          | u<br>u          |
| 1  |            | St of St of L. S.  | 10       | 9    | 1 15       | 100                                  | 118.21   | 50       | 118.71         | 10              |
|    | 4 ,        | 5, 6 of  | 33       | 9    | 7 E        | 20                                   | 93.83  | 50       | 24.33          |                 |
| ١  | 557        | NW1 and N1 of  | ۰۵.      |      |            | 20                                   | 7.6.00   | 00       | 47.00          | 18              |
| ١  | , ,        | SW1 of   | 27       | 9    | 6 E        | 240                                  | 28.33  | 50       | 28.83          |                 |
|    | 561        | NE and E of  | r d q    |      |            |                                      |  |          |                |                 |
|    | 200        | NW1 of   | 33       | 9    | 6 E        | 240                                  | 46.57  | 50       | 47.07          | tr              |
|    | 003        | El of El of L.S.   | 00       | _    | h -        |                                      |  |          | -              | - 70            |
| I  | 568        | 9, 16 of   | 20       | 9    | 7 E        | 20                                   | 33.92  | 50       | 34.42          | Ħ.              |
|    |            | SW1 of W1 of E1 of L.S.  | 3.       | 9.   | 7 E        | 160                                  | 191.40   | 50       | 191.90         | "n"             |
|    |            | 10 and 15 of   | 20       | 9    | 7 17       | 60                                   | 33.92  | FO.      | 04.40          |                 |
|    |            | NW1 of   | 31       | 9    | 712        | 160                                  | 29.05  |          |                | . **            |
|    | 613        | SEI 19 and WI  |          |      |            | 100                                  | 20.00  | 50       | 29.55          | Partie ,        |
| ı  | 1          | of SW1 of  | 20.      | 9    | 6 E        | 240                                  | 150.64   | 50       | 151.15         | *               |
|    | 614        | SE <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 2 and W <sup>1</sup> / <sub>2</sub>   |          |      | , ,        |                                      | 100.01   |          | 101.10         |                 |
|    |            | of SW1 of  | ( 1 ·    | 9    | 6 E        | 240                                  | 129.10   | 50       | 129.60         | <sup>5</sup> [] |
|    | 616        | S1 of N1 of L.S.   | , ,      |      | 1 35       |                                      | 7 1 1  | , , ,    |                |                 |
| l  | 0.417      | 7, 8 of  | 32       | 9    | 7 E        | 20                                   | 18.87  | 50       | 19.37          | 40              |
| 1  | 341        | The Westerly 5   |          | 4.7  |            |                                      | tal.   |          | · •            | , £8            |
| ı  |            | chs. from the Seine River to   | 1        |      | 14. 2      |                                      |  | T.       | M. Aga.        |                 |
|    | s ,        | public road &  | ,        | *:   | * :        | b.                                   | 4  |          | i la           |                 |
|    |            | thence to East-  | · ·      | · +  |            |                                      | , and the second   | Y        | . 1            |                 |
|    | 3          | erly 2 chs. of   |          |      | 1 1 1      | - 100 mm                             | \$1.4.1.<br>(A) 1.   | \$ 1 E   |                |                 |
|    |            | Westerly 5 chs.  | *        |      | 7 2 2      | and a consider region and the second | and the second s | 312.     | . 5            | 4               |
|    |            | of Lot number  |          |      |            |                                      |  |          | ×              | 1               |
|    | -          | 50 of Lorette  |          |      | - April    | 51                                   | 53.08  | 50       | 53.58          | n               |
|    | 100        | Dated at Lorette,  | Man      | thic | 16th       | 1 1 1 1 1                            | 1514 1 15  |          |                |                 |
|    | £ 1111     | 31 33 33   | Lizati., | CHIS | 70m.       |                                      | 1,13   |          | 1              |                 |
| 1  |            | e.   | t :      | * ** |            | W                                    | M. LAG   | IMO      | DIÈRE          |                 |
| -1 |            | the state of the s |          |      |            |                                      |  |          |                |                 |

GROS ET DETAIL

Eastern Clothing House

570 Rue Main, Winnipeg

Nous venons de recevoir notre assortiment l'hiver en

Pardessus, Ulsters Paletots de demi-saison

Nous les vendrons a 20 per cent. mellleur marche que le prix On parle français

Proprietor

Secretary-Treasurer.

Habillements d'automne et d'hiver J. CENSER

L'ecremeuse melotte a bras

Capacite 35, 50, 65 et 85 gallons a l'heure

Pour fermiers ayant un large troupeau ll n'y a pas de melleure machine car en peu de temps elle sépare une grande quantité de lait et tourne aussi aisement qu'aucune autre machine ayant une capacité de 30 gallons à l'heure. Pour prix et autre information addressez yous à

R. A. LISTER & CIE, Limitee 232, Rue King, WINNIPEG

Marchands de différentes sortes de machinerles et matériel pour Beurreries et Fromageries.



Vis-a-vis i'Hotei Brunswick

Toutes les sortes de elgares de choix eigares a 5c. une specialite. Pipes a tout prix. Nous avens les meilleures qualites. Tabacs a fumer de manufactures. Tabac à priser un grand

CHAS. B. GRAHAM, Proprietaire

retour de son voyage aux Etats-Unis.

Plus d'un pouce de neige est tombée dans le district de Dauphin la semaine dernière.

M. Mager est actuellement rete-chain numéro. nu chez lui par suite d'une chute qui, heureusement, n'aura pas de conséquences sérieuses.

Essayez les nouveaux aliments de santé "Health Foods," on en dit merveille. Entrepôt, rue Notre Dame, blocdu "Winnipeg Theatre"

L'Hon. Premier Ministre Greenway, de retour d'Ontario, est resté deux jours à Winnipeg; il est reparti pour Crystal City.

Si vous avez quelques renseignements de nature à intéresser notre population, faites-les parvenir L'ÉCHO DE MANITOBA, boîte 1309, Winnipeg.

être importantes. Mercredi il a dues chez M. Borroclough. été vendu 115,670 minots; les prix varient de 70 à 73 cts suivant les points.

Son Honneur le Lieutenant-Gounier à la séance tenue par "Cercle Canadien" dans un but d'organisation.

Un parti de 40 immigrants est passé samedi dernier à Winnipeg, en route pour le Lac Dauphin et Edmonton. La plupart étaient des Suédois venant de l'est des Ftats-Unis.

passer à nos bureaux : bloc Grundy, peg une nouvelle troupe d'opérapourvue de journaux est à votre joueront une pièce écrite par MM. disposition.

M. Mager, de St-Boniface, vient de recevoir une superbe médaille d'argent, décernée par le comité de l'Exposition de Winnipeg, comme récompense de sa superbe collection hâtent de retenir leurs places chez J. KERR M. Hughes & Fils de légumes et de fruits de cette Barrowclough. année.

Il paraît que l'on craint à Ste-Anne des Chênes, une épidémie d'avortement sur les vaches. C'est une maladie connue mais fort dangereuse qu'il convient d'arêter promptement par des mesures sé- Nelson donne en ce moment un rieuses.

ment scolaire de St-Adolphe, une bonne maîtresse d'école, ayant toutes les qualifications requises. S'adresser au plus tôt à M. Alex. McDougald, secrétaire-trésorier de chanteuses comiques charmantes. la commission scolaire.

Une excursion aura lieu le 1er novembre à Ste-Anne, à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle église. Les excursionnistes seront L'IVROGNERIE-SA GUERISON transportés par le chemin de fer du South Eastern qui inaugurera aussi sa ligne. Le train partira de Winnipeg à huit heures du matin.

Voyez l'annonce de M. Ed. Guil- THE EVANS INSTITUTE, 58 Adelaide Street, bault, notre populaire marchand de St-Boniface; il veut liquider d'ici au 1 janvier, et vous avez là une chance inespérée de faire des marchés avantageux. N'attendez point pour profiter de l'occasion; les malins ne perdront point de temps, soyez-en sûrs, pour s'y précipiter.

Un conducteur du train de construction qui pose actuellement les rails sur le South Eastern, a été 102 Lizzie St., Winnipeg. victime d'un accident mardi matin à quelques distance de Ste-Anne.

En voulant aider à une manœuvre pendant la marche du train, M.

Rutherford est tombé et le reste Rutherford est tombé et le reste du train est passé dessur. Le malheureux est mort en arrivant St-Boniface où une locomotive le ramenait.

Le R. P. Morin est arrivé hier soir avec un gros parti d'emigrants frrnçais.

M. S. A. D. Bertrand est de "Comédie et Tragédie," et le "Selectour de son voyage aux Etatset 50 cents.

> L'Association Libérale de Saintvembre. Nous indiquerons le nouveau local choisi, dans notre pro-

Le "Magasin Bleu" commence cette semaine une série d'annonces; pour faire connaître les merveilleuses occasions qu'il offre au pu-blic. Lisez son annonce avec soin chaque semaine.

Un fait bien significatif est l'énorme somme dépensée cette an-née dans la Province pour acheter des écrémeuses. Près de \$200,000! Voilà qui témoigne en faveur de l'intelligente initiative de nos compatriotes.

Au théatre Winnipeg, vendredi et samedi soir, et matinée: The Dazzler. Prix: 50 cents, 75 cents et \$1.00 Jeudi et vendredi, 3 et 4 novembre: Chon, ou la Fiancée Les ventes de blé commencent à de la Momie. Les places sont ven-

A la reunion du Club Olympique tenue le mercredi 19 octobre, MM. Napoléon LeBlanc et Craske ont été élus auditeurs. M. Hormisdas verneur Forget a assisté jeudi der- LeBlanc est le gagnant des premiers prix au championnat de cette année pour les courses de 100, 400 et 800 verges.

## Theatres et Concerts

" WINNIPEG."

Jeudi et vendredi, 3 et 4 novem-Ne venez point à Winnipeg sans bre, nous verrons au théâtre Wine Main; à côté de La Banque comique tout à fait hors ligne, Hochelaga. Une salle de lecture composée d'amateurs de la ville qui Lambert et Parker de Winnipeg.

Cette pièce intitulée "Chon," ou La Fiancée de la Momie," promet d'être un grand succès.

Que ceux qui sont curieux d'entendre cette œuvre originale se

Le livre de location sera probablement ouvert le 1 novembre.

"GRAND.

Au théâtre Grand la compagnie spectacle des plus attrayants.

Cette compagnie est trop connue GATRAUX. On demande pour l'arrondisse- et appréciée à Winnipeg pour qu'il soit nécessaire d'en faire encore

A noter aussi Miss Lilie Kleiser et Miss Annie Louisa White, deux

On dit le plus grand bien de 'The Jolly Night," comédie-farce qui doit être donnée ce soir.

Un homme, honreux d'ètre gueri nous envoie un certificat remarquable de l'Évans Gold Cure

Winnipeg, 15 Aout, 1898.

Winnipeg.

dans votre noble tache, et jo souhaite de tout cœer que eette attestation puisse decidor quel que maiheureux à essayer de votre "Gold Cure" je suis certain que lui et sa famille, tout comme moi prieront désormais pour le succès continuel de l'Evans Gold Cure.

Votre très recounsissant, JOHN BRAGG,

Ecrivez pour renseignements et conditions

The Evans Gold Cure Institut 58 Adelaide St., Winnipeg.

AVOOLT, SOLLIGITEUR. NOTATRE

Boniface se réunira le jeudi, 3 no- 435 Rue Wain, Winnipog TELEPHONE 334.

AVOCAT ET NOTAIRE.

Chambre No. 10, Batisse" Western Canada, WINNIPEG - 392 Rue Principale.

AVOCAT, ETC.

No. 366 Rue Principale, WINNIFEG. MAN

## F. MARTIN,

D. L. S. & C. E.

Fort Rouge

## Dr. W. Harvey Smith

Limite sa pratique aux maladies des yeux, oreil-les et la gerge. OFFICE 280 RUE DONALD

Coin de l'avenue du Portage. Heures 9.30 à 12.30 a.m. ot 3 à 4 p.m., excepte le Dimanohe ou par appointemet.

## J. H. DUBUC

Avocat, Solliciteur, Notaire 485 Rue Main, WINNIPEG

Au-dessus de la Banque d'Hochelaga TELEPHONE 384

## J. THOMSON et CIE.

Entrepreneurs de pompes funebres et embaumeurs

529 Rue Principale Telephone 351. WINNIPEG, MAN.

IZEDD Successour a

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

212 Rue Bannatyne. En face Ashdown

## Creme a la Glace

Eau Glacees PATISSERIES

ET CONFECTIONS. PARLOIR PRIVES

J. WATSON

Tel. 519: 207 Ave. Portage

11-98.

## Le Meilleur Photographe

DE WINNIPEG

Coupez cette annonce et venez nous présenter Nous vous donnerons votre photographie admirablement faite et à prix très reduit.

Photographe

Coin de la rue Principale WINNIPEG et de l'Avenue Pacific

VENEZ VOIR

# ALBERT EVANS

Planos accordes.

318 RUE MAIN. 4-11-98.

## MODES

Toutes nos articles d'été sont offerts a prix reduits pour nous en debarasser canotiers de puis 25c, ravissant chapeaux garnis depuis \$3.00 garnitures 25c. Nous employons vos propres fournitures si vous lé désirez. Nettoyage, frisuré et teinture des plumes remises a neuf. Crépons pour oheveux depuis 10c. Montures depuis 25c. Miss PARRY, 241 Portage Avenue, batiment Spancer.

MEILLEUR MARCHE LE MEILLEUR MARCHE

## PARCEQUE

## HABILLEMENTS D'HOMMES

| Bon Tweed tout laine         | valant \$ | 7.50  | pour | \$ 4.00 |
|------------------------------|-----------|-------|------|---------|
| in ecossais:                 | 10        | 13.50 |      | 7.00    |
| Serge bleu                   |           | 11.50 | - 11 | 8.00    |
| Tweed irlandais.             | 11        | 16.50 | 11   | 10.00   |
| Habillement noir             | . '11     | 16.50 | 11   | 10.00   |
| De cérémonie, habit à taille | 11        | 20.00 | · Hi | 12.00   |

## PARDESSUS DETOFFE

Nouvelle mode...... valant \$10.00 à 18.00 pour \$5.00 à 10.00 En drap bleu marin, double breast, collet de velours...... 16.00 à 18.00 De Tweed, bien faits, très durable 3.50

## PANTALONS D'HOMMES

| Tweed, bien fait, jolis dessins   | valant \$ | 2.00 | pour  | \$1.00 |   |
|-----------------------------------|-----------|------|-------|--------|---|
| En étoffe toute laine             | 11        | 2.50 | ll ll | 1.35   |   |
| Eweed ecossais                    | 11        | 3.75 |       | 1.75   |   |
| Hair line                         | 4         | 4.50 | 1111  | 2.95   |   |
| Tricots français dessins nouveaux | 11        | 5.50 | 11    | 3.65   | j |
| noirs rayés                       | ir i      | 5.50 | * H   | 3.65   |   |

HABILLEMENTS D'ADOLESCENTS POUR GARCONS

MOTTE PRIX

Les ordres par la malie sont promptement executés.

TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHE Enseigne--L'ETOILE BLEUE

434 Rue Principale, Winnipeg

LA PROVINCE DE

# MANTOBA

Offre des advantages exceptionnels aux colons:-soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur.

Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

## FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en blé, bestiaux, beurre et fromage.

## en 25 ans

La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 âcres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982. Même durant les dix dernières annés; les resultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

> Avoine ..... 59,975,807

## Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots

La superficie enculture, pour le blé, l'avoine et l'orge était : 

## Augmentation, 1,156,525 acres

La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont conséquement reduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les differents localités, avec des termes de paiement três faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'âcre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratis, dans quelques parties de la Province. On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi quo des cartes, etc., en enfaisaut la demande à-

## THOS. GREENWAY.

Ministre de l'Agriculture et de l'immigration, WINNIPEG, MANITOBA

Ou à W. D. SCOTT, Agent d'immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT.

A. F MARTIN, D. L. S. C. E.